



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 29.11.2007  
KOM(2007) 735 endelig

2007/0253 (COD)

Forslag til

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV**

**om en fællesskabsprocedure med hensyn til gennemsigtigheden af prisen på gas og  
elektricitet til den endelige forbruger i industrien**

(Omarbejdning)

(forelagt af Kommissionen)

## **BEGRUNDELSE**

1. Den 1. april 1987 besluttede Kommissionen<sup>1</sup> at pålægge sine medarbejdere at kodificere alle retsakter senest efter den tiende ændring af dem, idet den understregede, at dette var et minimumskrav, og at tjenestegrenene skulle bestræbe sig på at kodificere de tekster, de var ansvarlige for, med endnu kortere mellemrum for at sikre, at fællesskabsreglerne var klare og lette at forstå.
2. Kommissionen havde påbegyndt kodifikationen af Rådets direktiv 90/377/EØF af 29. juni 1990 om en fællesskabsprocedure med hensyn til gennemsigtheden af prisen på gas og elektricitet til den endelige forbruger i industrien<sup>2</sup>. Det nye direktiv skulle træde i stedet for de forskellige retsakter, som er indarbejdet i det<sup>3</sup>.
3. I mellemtiden er Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen<sup>4</sup> blevet ændret ved afgørelse 2006/512/EF, der har indført en forskriftsprocedure med kontrol i forbindelse med generelle foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i en basisretsakt, der er vedtaget efter proceduren i traktatens artikel 251, herunder ved at lade visse sådanne bestemmelser udgå eller ved at supplere med nye ikke-væsentlige bestemmelser.
4. Som fastslået i den fælles erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen<sup>5</sup> vedrørende afgørelse 2006/512/EF må de retsakter, der er vedtaget efter proceduren i traktatens artikel 251, og som allerede er trådt i kraft, tilpasses efter de gældende procedurer, for at den nye procedure kan finde anvendelse på dem.
5. Det bør derfor foretages en omarbejdning i stedet for en kodifikation af direktiv 90/377/EØF med henblik på at indarbejde de nødvendige ændringer for en tilpasning til forskriftsproceduren med kontrol.

---

<sup>1</sup> KOM(87) 868 PV.

<sup>2</sup> Foretaget i henhold til meddelelsen fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet - Kodificering af gældende fællesskabsret, KOM(2001) 645 endelig.

<sup>3</sup> Se bilag III, del A og B, til dette forslag.

<sup>4</sup> EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23. Ændret ved afgørelse 2006/512/EF (EUT L 200 af 22.7.2006, s. 11).

<sup>5</sup> EUT C 255 af 21.10.2006, s. 1.

Forslag til

⊠ EUROPA-PARLAMENTETS OG ⊠ RÅDETS DIREKTIV

om en fællesskabsprocedure med hensyn til gennemsigtigheden af prisen på gas og elektricitet til den endelige forbruger i industrien

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel ⊠ 285, stk. 1 ⊠,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

efter proceduren i traktatens artikel 251<sup>1</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

↓ ny

(1) Rådets direktiv 90/377/EØF af 29. juni 1990 om en fællesskabsprocedure med hensyn til gennemsigtigheden af prisen på gas og elektricitet til den endelige forbruger i industrien<sup>2</sup> er blevet ændret væsentligt ved flere lejligheder<sup>3</sup>. Da der skal foretages yderligere ændringer, bør direktivet af klarhedshensyn omarbejdes.

↓ 90/377/EØF Betragtning 1

(2) For så vidt som gennemsigtigheden af energipriserne styrker de vilkår, som sikrer, at konkurrencen ikke fordrejes på det fælles marked, er den af væsentlig betydning for det indre energimarkeds oprettelse og funktion.

↓ 90/377/EØF Betragtning 2

(3) Gennemsigtigheden kan bidrage til at fjerne eventuel forskelsbehandling over for forbrugerne, idet den begunstiger disses frie valg mellem energiformer og leverandører.

<sup>1</sup> EUT C [...] af [...], s. [...].

<sup>2</sup> EFT L 185 af 17.7.1990, s. 16. Senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2007/394/EF (EUT L 148 af 9.6.2007, s. 11).

<sup>3</sup> Jf. bilag III, del A.

---

↓ 90/377/EØF Betragtning 3  
(tilpasset)

- (4) Den nuværende gennemsigtighed er uensartet med hensyn til de forskellige energiformer og ☒ medlemsstater ☒ og regioner i Fællesskabet, og dette bringer gennemførelsen af det indre energimarked i fare.

---

↓ 90/377/EØF Betragtning 4  
(tilpasset)

- (5) De priser, som industrien i Fællesskabet betaler for den energi, den forbruger, udgør imidlertid en af de faktorer, der er afgørende for konkurrenceevnen, og ☒ bør ☒ derfor behandles fortroligt.

---

↓ 90/377/EØF Betragtning 5  
(tilpasset)

- (6) Det system med standardforbrugere, som De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor (Eurostat) anvender i sine publikationer om priser og referencepriser, og som ☒ er ☒ taget i anvendelse for de store elforbrugere i industrien, sikrer, at gennemsigtigheden ikke bliver en hindring for beskyttelsen af fortroligheden.

---

↓ 90/377/EØF Betragtning 6

- (7) De forbrugerkategorier, der anvendes af Eurostat, bør udvides til de øvre grænser, hvor forbrugernes repræsentativitet skulle være sikret.

---

↓ 90/377/EØF Betragtning 7

- (8) Herved skulle prisgennemsigtigheden ved det endelige forbrug være opnået, uden at den nødvendige fortrolighed i forbindelse med kontrakterne bringes i fare. For at bevare fortroligheden skal der være mindst tre forbrugere i en given forbrugerkategori, for at der kan offentliggøres en pris.

---

↓ 90/377/EØF Betragtning 8

- (9) Disse oplysninger, som angår gas og elektricitet, som forbruges af industrien i energimæssige slutanvendelser, muliggør også en sammenligning med de øvrige energikilder (olie, kul samt fossil og vedvarende energi) og med de øvrige forbrugere.

---

↓ 90/377/EØF Betragtning 9

- (10) De virksomheder, som leverer gas og elektricitet, samt de industrielle forbrugere af gas eller elektricitet forbliver — uanset anvendelsen af dette direktiv — underkastet traktatens konkurrenceregler, og som følge heraf kan Kommissionen kræve, at de giver meddelelse om priser og salgsbetingelser.

---

↓ 90/377/EØF Betragtning 10

- (11) Kendskab til de gældende prissystemer er en del af prisgennemsigtigheden.
- 

↓ 90/377/EØF Betragtning 11

- (12) Kendskab til forbrugernes fordeling pr. kategori samt til deres respektive andele af markedet er ligeledes en del af prisgennemsigtigheden.
- 

↓ 90/377/EØF Betragtning 12  
(tilpasset)

- (13) Indsendelse af oplysninger til Eurostat om priser og salgsbetingelser over for forbrugerne, ledsaget af oplysninger om gældende prissystemer samt om fordelingen af forbrugerne pr. forbrugskategori ☒ for at sikre, at disse kategorier er repræsentative på nationalt plan, ☒ bør give Kommissionen mulighed for at være underrettet, således at den om nødvendigt kan træffe passende foranstaltninger eller fremsætte forslag på baggrund af situationen på det indre energimarked.
- 

↓ 90/377/EØF Betragtning 13

- (14) Pålideligheden af de data, der indsendes til Eurostat, vil blive større, hvis virksomhederne selv udarbejder dem.
- 

↓ 90/377/EØF Betragtning 14

- (15) Kendskab til beskatning og skattelignende afgifter i hver af medlemsstaterne er væsentlig for sikring af prisgennemsigtigheden.
- 

↓ 90/377/EØF Betragtning 15

- (16) Det er nødvendigt med midler til kontrol af pålideligheden af de oplysninger, der indsendes til Eurostat.
- 

↓ 90/377/EØF Betragtning 16

- (17) Opnåelse af gennemsigtigheden forudsætter offentliggørelse og størst mulig udbredelse til forbrugerne af oplysninger om priser og prissystemer.
- 

↓ 90/377/EØF Betragtning 17

- (18) Gennemførelsen af denne energiprisgennemsigtighed bør baseres på afprøvede metoder og teknikker, der er udarbejdet og anvendt af Eurostat med hensyn til såvel behandlingen og kontrollen af dataenes gyldighed som deres offentliggørelse.

---

↓ 90/377/EØF Betragtning 18

- (19) Med henblik på oprettelsen af det indre energimarked bør ordningen med gennemsigtighed gennemføres hurtigst muligt.
- 

↓ 90/377/EØF Betragtning 19

- (20) Forudsætningen for, at direktivet kan finde ensartet anvendelse i alle medlemsstaterne, er, at der findes et tilstrækkeligt udbygget naturgasmarked og tilstrækkelige infrastrukturer.
- 

- (21) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af dette direktiv bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen<sup>4</sup>.
- 

↓ ny

- (22) Kommissionen bør navnlig tillægges beføjelser til at foretage de nødvendige ændringer af bilag I og II til dette direktiv som følge af konstaterede specifikke problemer. Da der er tale om generelle foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i dette direktiv, skal foranstaltningerne vedtages efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel 5a i afgørelse 1999/468/EF.
- 

↓ ny

- (23) De nye bestemmelser, der indføres ved dette direktiv, vedrører kun udvalgsproceduren. Det er derfor ikke nødvendigt at gennemføre disse bestemmelser i national ret.
- 

↓

- (24) Nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag III, del B, angivne frister for gennemførelse af direktiverne i national ret -

---

<sup>4</sup> EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23. Ændret ved afgørelse 2006/512/EF (EUT L 200 af 22.7.2006, s. 11).

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

### *Artikel 1*

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at de virksomheder, som leverer gas eller elektricitet til de endelige forbrugere i industrien, som defineret i de tekniske bilag I og II, indsender følgende oplysninger til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor (herefter Eurostat) i den form, der er omhandlet i artikel 3:

- 1) priser og salgsbetingelser til de endelige gas- og elforbrugere i industrien
- 2) gældende prissystemer
- 3) fordeling af forbrugerne og de aftagne mængder efter forbrugskategori for at sikre, at disse kategorier er repræsentative på nationalt plan.

### *Artikel 2*

1. De virksomheder, som er omhandlet i artikel 1, registrerer de oplysninger, der er omhandlet i artikel 1, nr. 1) og 2), den 1. januar og 1. juli hvert år.

Disse oplysninger, der skal være udarbejdet i overensstemmelse med de i artikel 3 nævnte bestemmelser, indsendes inden for en frist på to måneder til Eurostat og medlemsstaternes kompetente myndigheder.

2. På grundlag af de i stk. 1 omhandlede oplysninger offentliggør Eurostat hvert år i maj og november på passende måde priserne på gas og elektricitet til industrielle formål i medlemsstaterne og de prissystemer, der ligger til grund for deres udarbejdelse.

3. De oplysninger, der er omhandlet i artikel 1, nr. 3), indsendes hvert andet år til Eurostat og til de kompetente myndigheder i medlemsstaterne.

Disse oplysninger offentliggøres ikke.

### *Artikel 3*

Gennemførelsesbestemmelserne vedrørende form og indhold samt alle andre karakteristika i forbindelse med de oplysninger, der er omhandlet i artikel 1, er anført i bilag I og II.

#### Artikel 4

---

↓ 90/377/EØF (tilpasset)

Eurostat må ikke offentliggøre oplysninger, som modtages i henhold til artikel 1, og som ifølge deres natur kan falde ind under virksomhedernes forretningshemmeligheder. Kun tjenestemænd ansat i Eurostat har adgang til disse fortrolige statistiske oplysninger, der fremsendes til Eurostat, og som kun må anvendes til rent statistiske formål.

☒ Stk. 1 ☒ er dog ikke til hinder for, at oplysningerne offentliggøres i en sammenfattet form, der ikke gør det muligt at påvise de enkelte transaktioner.

#### Artikel 5

Når Eurostat konstaterer statistisk betydningsfulde uregelmæssigheder eller manglende sammenhæng i oplysninger, der indsendes i henhold til dette direktiv, kan den anmode de nationale myndigheder om at måtte få kendskab til de relevante enkeltoplysninger samt de beregnings- eller evalueringsmetoder, som ligger til grund for de sammenfattede oplysninger, for at vurdere eller eventuelt korrigere de oplysninger, som anses for at være uregelmæssige.

#### Artikel 6

---

↓ 90/377/EØF (tilpasset)

⇒ ny

Kommissionen foretager de ændringer i ☒ I og II ☒, som er nødvendige på grund af konstaterede specifikke problemer. ⇒ Disse foranstaltninger til ændring af ikke-væsentlige bestemmelser i dette direktiv vedtages efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel 7, stk. 2. ⇐

Disse ændringer må imidlertid kun vedrøre tekniske forhold i bilagene og må ikke ændre systemets generelle struktur.

---

↓ 1882/2003 Art. 1 og bilag I, nr. 3 (tilpasset)

⇒ ny

#### Artikel 7

1. Kommissionen ☒ bistås ☒ af et udvalg.

2. Når der henvises til ☒ dette stykke ☒, anvendes artikel ⇒ 5a, stk. 1 til 4, ⇐ og artikel 7 i afgørelse 1999/468/EF, jf. dennes artikel 8.

~~3. Udvalget vedtager selv sin forretningsorden.~~

#### *Artikel 8*

En gang om året sender Kommissionen en sammenfattende rapport om anvendelsen af dette direktiv til Europa-Parlamentet, Rådet og Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg.

#### *Artikel 9*

Med hensyn til naturgas anvendes direktivet i en medlemsstat først fem år efter indførelsen af denne energiform på det pågældende nationale marked.

Den pågældende medlemsstat giver hurtigst muligt Kommissionen udtrykkelig underretning om, hvornår der er indført naturgas på dens marked.

---



#### *Artikel 10*

Direktiv 90/377/EØF, som ændret ved de retsakter, der er nævnt i bilag III, del A, ophæves, uden at dette berører medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag III, del B, angivne frister for gennemførelse af direktiverne i national ret.

Henvisninger til det ophævede direktiv gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses efter sammenligningstabellen i bilag IV.

#### *Artikel 11*

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

---

#### *Artikel 12*

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

*På Rådets vegne*  
[...]  
*Formand*

## **BILAG I**

### **GASPRISER**

Gaspriser til de endelige forbrugere i industrien<sup>1</sup> skal indsamles og sammenstilles efter følgende metode:

- a) Der indberettes om de priser, som betales af de endelige forbrugere i industrien ved køb af naturgas via ledningsnettet til eget brug.
- b) Der indberettes om alle industrielle anvendelser af gas. Systemet omfatter dog ikke forbrugere, der anvender gas:
  - til elproduktion i kraftværker eller i kraftvarmeværker
  - til ikke-energirelaterede anvendelser (f.eks. i den kemiske industri)
  - i en mængde, der overstiger 4 000 000 gigajoule (GJ) pr. år.
- c) De registrerede priser skal baseres på et system med standardiserede forbrugsintervaller, der defineres ud fra det årlige gasforbrug.
- d) Priser indsamles to gange årligt ved begyndelsen af hver seks månedersperiode (januar og juli), og de gælder de gennemsnitlige priser, som de endelige forbrugere i industrien har betalt for gas i løbet af de foregående seks måneder. Den første indberetning af prisdata til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor (Eurostat) vil omhandle situationen pr. 1. januar 2008.
- e) Priser udtrykkes i national valuta pr. gigajoule. Den anvendte energienhed måles på grundlag af den kalorimetriske brændværdi.
- f) Prisen skal indeholde alle betalinger: netafgifter plus energiforbrug efter fradrag af eventuelle nedslag i prisen plus andre afgifter (f.eks. målerafgift eller faste takster). Udgifter i forbindelse med den oprindelige tilslutning til nettet medregnes ikke.
- g) Priserne registreres som nationale gennemsnitspriser.
- h) Medlemsstaterne udvikler og gennemfører omkostningseffektive procedurer for at sikre et repræsentativt datasystem baseret på følgende regler:
  - Priserne er vægtede gennemsnitspriser, hvor de overvågede gasforsyningsselskabers markedsandele benyttes som vægtningsfaktorer. Aritmetiske gennemsnitspriser angives kun, når vægtede værdier ikke kan beregnes. Under alle omstændigheder sikrer medlemsstaterne, at denne undersøgelse omfatter en repræsentativ andel af det nationale marked.

---

<sup>1</sup> Endelige forbrugere i industrien kan omfatte andre, ikke-bosiddende forbrugere.

- Markedsandele bør fastlægges på grundlag af den mængde gas, som gasforsyningsselskaberne fakturerer de endelige forbrugere i industrien. Om muligt beregnes markedsandelene særskilt for hvert forbrugsinterval.

Medlemsstaterne iagttager fortrolighedsreglerne i forbindelse med forvaltningen af de oplysninger, der benyttes til at beregne vægtede gennemsnitspriser.

- For at den fortrolige karakter kan bevares, skal prisoplysningerne kun indberettes, når der i vedkommende medlemsstat eller region findes mindst tre endelige forbrugere i hver af de i punkt j) omhandlede kategorier.

i) Der opgives tre prisniveauer:

- priser ekskl. skatter og afgifter
- priser ekskl. moms og andre refunderbare afgifter
- priser inkl. alle skatter, afgifter og moms.

j) Gaspriser overvåges for følgende kategorier af endelige forbrugere i industrien.

| Endelig forbruger i industrien | Årligt gasforbrug (GJ) |              |
|--------------------------------|------------------------|--------------|
|                                | Laveste                | Højeste      |
| Interval I1                    |                        | < 1 000      |
| Interval I2                    | 1 000                  | < 10 000     |
| Interval I3                    | 10 000                 | < 100 000    |
| Interval I4                    | 100 000                | < 1 000 000  |
| Interval I5                    | 1 000 000              | <= 4 000 000 |

k) En gang hvert andet år indberettes der sammen med prisrapporteringen for januar oplysninger om det anvendte system til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor; navnlig en beskrivelse af undersøgelsen og dens omfang (antal overvågede forsyningsselskaber og deres samlede markedsandel m.v.) og de kriterier, der benyttes til at beregne de vægtede gennemsnitspriser samt de samlede forbrugsmængder for hvert forbrugsinterval. Den første meddelelse om systemet skal omhandle situationen den 1. januar 2008.

l) En gang om året indberettes der sammen med prisrapporteringen for januar oplysninger om de væsentligste gennemsnitlige karakteristika og faktorer af betydning for de indberettede priser for hvert forbrugsinterval til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor.

Oplysningerne skal omfatte:

- gennemsnitlige belastningsfaktorer for de endelige forbrugere i industrien svarende til hvert forbrugsinterval beregnet på grundlag af den samlede leverede mængde og den gennemsnitlige maksimale efterspørgsel
  - en beskrivelse af nedslag, der ydes for afbrydelige forsyninger
  - en beskrivelse af faste takster, målerafgifter eller andre betalinger af relevans på nationalt niveau.
- m) Endvidere indberettes der en gang om året sammen med prisrapporteringen for januar oplysninger om takster og beregningsmetode samt en beskrivelse af de afgifter, der opkræves i forbindelse med salg af gas til de endelige forbrugere i industrien. Beskrivelsen skal indeholde enhver ikke-skattemæssig afgift til dækning af omkostninger til systemet og offentlig forsyningspligt.

Beskrivelsen af skatter skal opdeles i tre klart adskilte dele:

- skatter, afgifter, ikke-skattemæssige afgifter, gebyrer og andre fiskale forpligtelser, der ikke anføres på fakturaerne til de endelige forbrugere i industrien. Posterne under dette punkt opføres under de indberettede tal over prisniveauet »Priser ekskl. skatter og afgifter«
- skatter og afgifter, som anføres på fakturaerne til de endelige forbrugere i industrien, og som ikke kan anses for refunderbare. Posterne under dette punkt opføres derfor under de indberettede tal over prisniveauet »Priser ekskl. moms og andre refunderbare afgifter«
- merværdiafgift (moms) og andre refunderbare afgifter, som anføres på fakturaerne til de endelige forbrugere i industrien. Posterne under dette punkt opføres under de indberettede tal over prisniveauet »Priser inkl. Alle skatter, afgifter og moms«.

I det følgende gives en oversigt over forskellige gældende skatter, afgifter, ikke-skattemæssige afgifter, gebyrer og andre fiskale forpligtelser:

- moms
- koncessionsafgifter. Disse omfatter almindeligvis licenser og afgifter, der betales for at udnytte landområder og offentlig eller privat ejendom til net eller andre gasforsyningsanlæg
- miljøskatter eller afgifter. Disse har almindeligvis til formål at fremme vedvarende energikilder eller kombineret kraftvarme, eller pålægge afgifter for emissioner af CO<sub>2</sub>, SO<sub>2</sub> eller andre stoffer, som bidrager til klimaændringer
- andre skatter eller afgifter i forbindelse med energisektoren: offentlig forsyningspligt, gebyrer eller afgifter til finansiering af energitilsynsmyndigheder osv.

- andre skatter og afgifter uden forbindelse til energisektoren: nationale, regionale eller lokale forbrugsrelaterede energiafgifter, beskatning af gasdistribution osv.

Skatter i form af indkomstskatter, ejendomsrelaterede skatter, olie til motorkøretøjer, vejafgifter, telekommunikations- og radiolicenser, reklame, licensafgifter, affaldsrelaterede afgifter osv. tages ikke i betragtning og er udelukket fra denne beskrivelse, fordi de givetvis er en del af driftsomkostningerne og også gælder andre erhvervsgrene eller aktiviteter.

- n) I medlemsstater, hvor et enkelt selskab tegner sig for praktisk talt alt salg til industrien, kan oplysningerne indsendes af dette selskab. I medlemsstater med flere selskaber bør oplysningerne indberettes af et uafhængigt statistisk organ.

## **BILAG II**

### **ELPRISER**

Elpriser til de endelige forbrugere i industrien<sup>1</sup> skal indsamles og sammenstilles efter følgende metode:

- a) Der indberettes om de priser, som betales af de endelige forbrugere i industrien ved køb af elektricitet til eget brug.
- b) Der indberettes om alle industrielle anvendelser af elektricitet.
- c) De registrerede priser skal baseres på et system med standardiserede forbrugsintervaller, der defineres ud fra det årlige elforbrug.
- d) Priser indsamles to gange årligt ved begyndelsen af hver seksmånedersperiode (januar og juli), og de gælder de gennemsnitlige priser, som de endelige forbrugere i industrien har betalt for elektricitet i løbet af de foregående seks måneder. Den første indberetning af prisdata til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor (Eurostat) vil omhandle situationen pr. 1. januar 2008.
- e) Priser udtrykkes i national valuta pr. kWh.
- f) Prisen skal indeholde alle betalinger: netafgifter plus energiforbrug efter fradrag af eventuelle nedslag i prisen plus andre afgifter (f.eks. effektbetalinger, kommerialisering og målerafgift). Udgifter i forbindelse med den oprindelige tilslutning til nettet medregnes ikke.
- g) Priserne registreres som nationale gennemsnitspriser.
- h) Medlemsstaterne udvikler og gennemfører omkostningseffektive procedurer for at sikre et repræsentativt datasystem baseret på følgende regler:
  - Priserne er vægtede gennemsnitspriser, hvor de overvågede elforsyningsselskabers markedsandele benyttes som vægtningsfaktorer. Aritmetiske gennemsnitspriser angives kun, når vægtede værdier ikke kan beregnes. Under alle omstændigheder sikrer medlemsstaterne, at denne undersøgelse omfatter en repræsentativ andel af det nationale marked.
  - Markedsandele bør fastlægges på grundlag af den mængde el, som elforsyningsselskaberne fakturerer de endelige forbrugere i industrien. Om muligt beregnes markedsandelene særskilt for hvert forbrugsinterval. Medlemsstaterne iagttager fortrolighedsreglerne i forbindelse med forvaltningen af de oplysninger, der benyttes til at beregne vægtede gennemsnitspriser.

---

<sup>1</sup> Endelige forbrugere i industrien kan omfatte andre, ikke-bosiddende forbrugere.

- For at den fortrolige karakter kan bevares, skal prisoplysningerne kun indberettes, når der i vedkommende medlemsstat eller region findes mindst tre endelige forbrugere i hver af de i punkt j) omhandlede kategorier.
- i) Der opgives tre prisniveauer:
- priser ekskl. skatter og afgifter
  - priser ekskl. moms og andre refunderbare afgifter
  - priser inkl. alle skatter, afgifter og moms.
- j) Elpriser overvåges for følgende kategorier af endelige forbrugere i industrien.

| Endelig forbruger i industrien | Årligt elforbrug (MWh) |            |
|--------------------------------|------------------------|------------|
|                                | Laveste                | Højeste    |
| Interval IA                    | < 20                   |            |
| Interval IB                    | 20                     | < 500      |
| Interval IC                    | 500                    | < 2 000    |
| Interval ID                    | 2 000                  | < 20 000   |
| Interval IE                    | 20 000                 | < 70 000   |
| Interval IF                    | 70 000                 | <= 150 000 |

- k) En gang hvert andet år indberettes der sammen med prisrapporteringen for januar oplysninger om det anvendte system til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor; navnlig en beskrivelse af undersøgelsen og dens omfang (antal overvågede forsyningsselskaber og deres samlede markedsandel m.v.) og de kriterier, der benyttes til at beregne de vægtede gennemsnitspriser samt de samlede forbrugsmængder for hvert forbrugsinterval. Den første meddelelse om systemet skal omhandle situationen den 1. januar 2008.
- l) En gang om året indberettes der sammen med prisrapporteringen for januar oplysninger om de væsentligste gennemsnitlige karakteristika og faktorer af betydning for de indberettede priser for hvert forbrugsinterval til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor.

De indberettede oplysninger skal omfatte:

- gennemsnitlige belastningsfaktorer for de endelige forbrugere i industrien svarende til hvert forbrugsinterval beregnet på grundlag af den samlede leverede mængde og den gennemsnitlige maksimale efterspørgsel
- en tabel med angivelse af spændingsgrænser for hvert land
- en beskrivelse af faste takster, målerafgifter eller andre betalinger af relevans på nationalt niveau.

- m) Endvidere indberettes der en gang om året sammen med prisrapporteringen for januar oplysninger om takster og beregningsmetode samt en beskrivelse af de afgifter, der opkræves i forbindelse med salg af elektricitet til de endelige forbrugere i industrien. Beskrivelsen skal indeholde enhver ikke-skattemæssig afgift til dækning af omkostninger til systemet og offentlig forsyningspligt.

Beskrivelsen af skatter skal opdeles i tre klart adskilte dele:

- skatter, afgifter, ikke-skattemæssige afgifter, gebyrer og andre fiskale forpligtelser, der ikke anføres på fakturaerne til de endelige forbrugere i industrien. Posterne under dette punkt opføres under det indberettede tal over prisniveauet »Priser ekskl. skatter og afgifter«
- skatter og afgifter, som anføres på fakturaerne til de endelige forbrugere i industrien, og som anses for ikke-refunderbare. Posterne under dette punkt opføres under de indberettede tal over prisniveauet »Priser ekskl. moms og andre refunderbare afgifter«
- merværdiafgift (moms) og andre refunderbare afgifter, som anføres på fakturaerne til de endelige forbrugere i industrien. Posterne under dette punkt opføres under de indberettede tal over prisniveauet »Priser inkl. alle skatter, afgifter og moms«.

I det følgende gives en oversigt over forskellige skatter, afgifter, ikke-skattemæssige afgifter, gebyrer og andre fiskale forpligtelser, som kan være gældende:

- moms
- koncessionsafgifter. Disse omfatter almindeligvis licenser og afgifter, der betales for at udnytte landområder og offentlig eller privat ejendom til net eller andre elforsyningsanlæg
- miljøskatter eller afgifter. Disse har almindeligvis til formål at fremme vedvarende energikilder eller kombineret kraftvarme, eller pålægge afgifter for emissioner af CO<sub>2</sub>, SO<sub>2</sub> eller andre stoffer, som bidrager til klimaændringer
- kerneenergi- og andre inspektionsskatter: afgifter vedrørende nedlukning af nukleare anlæg, inspektion og afgifter for nukleare anlæg osv.
- andre skatter eller afgifter i forbindelse med energisektoren: offentlig forsyningspligt, gebyrer eller afgifter til finansiering af energitilsynsmyndigheder osv.
- andre skatter og afgifter uden forbindelse til energisektoren: nationale, regionale eller lokale forbrugsrelaterede energiafgifter, beskatning af eldistribution osv.

Skatter i form af indkomstskatter, ejendomsrelaterede skatter, punktafgifter på olieprodukter og brændsler, der ikke benyttes til elproduktion, olie til motorkøretøjer, vejafgifter, telekommunikations- og radiolicenser, reklame, licensafgifter, affaldsrelaterede afgifter osv. tages ikke i betragtning og er udelukket fra denne beskrivelse, fordi de givetvis er en del af driftsomkostningerne og også gælder andre erhvervsgræne eller aktiviteter.

- n) En gang om året indberettes der sammen med prisrapporteringen for januar en opdeling af elpriserne i deres væsentligste dele til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor. Opdelingen af elpriser i deres væsentligste dele foretages efter følgende metode:

Den samlede pris pr. forbrugsinterval kan betragtes som den globale sum af »netpriser«, »energi- og forsyningspriser« (dvs. fra produktion til markedsføring med undtagelse af nettet) samt alle skatter og afgifter.

- »Netprisen« er forholdet mellem indtægterne fra transmissions- og distributionstakster og (hvis det er muligt) den tilsvarende mængde målt i kWh pr. forbrugsinterval. Findes der ikke oplysninger om mængden i kWh opdelt på intervaller, forelægges der skøn over disse.
- »Energi- og forsyningsprisen« er den samlede pris minus »netprisen« og minus alle skatter og afgifter.
- Skatter og afgifter. Denne del opdeles yderligere i:
  - skatter og afgifter på »netpriser«
  - skatter og afgifter på »energi- og forsyningspriser«
  - moms og andre refunderbare afgifter.

BEMÆRK: Angives komplementære tjenester særskilt, kan de opføres under en af de to hoveddele på følgende måde:

- »Netprisen« omfatter følgende omkostninger: transmissions- og distributionstakster, transmissions- og distributionstab, netomkostninger, eftersalgsservice, systemserviceomkostninger og målerafgift.
  - »Energi- og forsyningsprisen« omfatter følgende omkostninger: produktion, lagring, balanceenergi, omkostninger ved energileverancer, kundeservice, eftersalgssstyring, måleraflæsning, og andre forsyningsomkostninger.
  - Andre specifikke omkostninger. Denne post repræsenterer omkostninger, som ikke er netomkostninger, energi og forsyningsomkostninger eller skatter. I givet fald indberettes sådanne omkostninger særskilt.
- o) I medlemsstater, hvor et enkelt selskab tegner sig for praktisk talt alt salg til industrien, kan oplysningerne indsendes af dette selskab. I medlemsstater med flere selskaber bør oplysningerne indberettes af et uafhængigt statistisk organ.«



### **BILAG III**

#### **Del A**

#### **Ophævet direktiv med oversigt over ændringer (jf. artikel 10)**

Rådets direktiv 90/377/EØF  
(EFT L 185 af 17.7.1990, s. 16)

Kommissionens direktiv 93/87/EØF  
(EFT L 277 af 10.11.1993, s. 32)

Bilag I til tiltrædelsesakten af 1994  
(EFT C 241 af 29.8.1994)

Nr. 12, punkt A, nr. 3. litra a) og b), i bilag II til  
tiltrædelsesakten af 2003  
(EUT L 236 af 23.9.2003)

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF)  
nr. 1882/2003  
(EUT L 284 af 31.10.2003, s. 1)

Bilag I, udelukkende nr. 3

Rådets direktiv 2006/108/EF  
(EUT L 363 af 20.12.2006, s. 414)

Udelukkende f.s.v.a. omtalen af  
direktiv 90/377/EØF i artikel 1  
og bilag I, nr. 1, litra a) og b)

Kommissionens afgørelse 2007/394/EF  
(EUT L 148 af 9.6.2007, s. 11)

#### **Del B**

#### **Liste over frister for gennemførelse i national ret (jf. artikel 10)**

| Direktiv    | Gennemførelsesfrist |
|-------------|---------------------|
| 90/377/EØF  | 30. juli 1991       |
| 93/87/EØF   | -                   |
| 2006/108/EF | 1. januar 2007      |

## **BILAG IV**

### **SAMMENLIGNINGSTABEL**

| Direktiv 90/377/EØF               | Nærværende direktiv              |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| Artikel 1                         | Artikel 1                        |
| Artikel 2, stk. 1, første punktum | Artikel 2, stk. 1, første afsnit |
| Artikel 2, stk. 1, andet punktum  | Artikel 2, stk. 1, andet afsnit  |
| Artikel 2, stk. 2                 | Artikel 2, stk. 2                |
| Artikel 2, stk. 3, første punktum | Artikel 2, stk. 3, første afsnit |
| Artikel 2, stk. 3, andet punktum  | -                                |
| Artikel 2, stk. 3, tredje punktum | Artikel 2, stk. 3, andet afsnit  |
| Artikel 3 til 5                   | Artikel 3 til 5                  |
| Artikel 6, stk. 1                 | Artikel 6, stk., første punktum  |
| -                                 | Artikel 6, stk., andet punktum   |
| Artikel 6, stk. 2                 | Artikel 6, stk. 2                |
| Artikel 7, stk. 1 og 2            | Artikel 7                        |
| Artikel 7, stk. 3                 | -                                |
| Artikel 8                         | Artikel 8                        |
| Artikel 9, stk. 1                 | -                                |
| Artikel 9, stk. 2, første punktum | Artikel 9, stk. 1                |
| Artikel 9, stk. 2, andet punktum  | Artikel 9, stk. 2                |
| -                                 | Artikel 10 og 11                 |
| Artikel 10                        | Artikel 12                       |
| Bilag I og II                     | Bilag I og II                    |
| —                                 | Bilag III                        |
| —                                 | Bilag IV                         |